(19)日本国特許庁 (JP)

四公開特許公報(A)

(11)特許出顧公開番号

特開平8-229292

(43)公開日 平成8年(1996)9月10日

(51) Int.CL*

識別記号

庁内整理番号

ΡI

技術表示箇所

D06F 39/02

7504-3B

D06F 39/02

Z

審査請求 未請求 請求項の数5 OL (全 6 頁)

(21)出顧番号

特膜平7-41049

(22)出廣日

平成7年(1995)2月28日

(71)出賦人 000001889

三并电极株式会社

大阪府守口市京阪本通2丁目5番5号

(72)発明者 藤原 正宏

大阪府守口市京阪本通2丁目5番5号 三

洋電機株式会社内

(72)発明者 八木 異

大阪府守口市京阪本通2丁目5番5号 三

并围横株式会社内

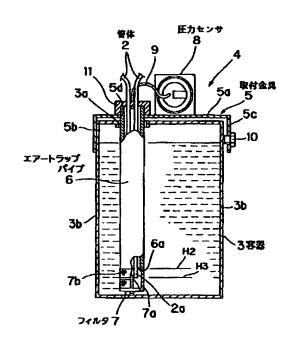
(74)代理人 弁理士 稲岡 耕作 (外1名)

(54) [発明の名称] 液体洗剤供給装置

(57)【要約】

【構成】本液体洗剤供給装置では、複数の全自動洗濯機 1に液体洗剤を送る管体2を、1つの取出し部4を介して1つの容器3内に取り付けた。取出し部4には、管体 2が挿通するエアートラップパイプ6と、フィルタ7 と、圧力センサ8と、容器3に着限自在に取り付ける取 付金具5が一体に構成されている。容器3内の液体洗剤 の液面は圧力センサ8によって検知され、液体洗剤切れ が検知される。容器3内で、管体2はエアートラップパ イプ6より下方で閉口する。

【効果】液体洗剤供給装置の取出し部4,容器3を、複数の全自動洗濯機で共用でき、構造が簡単。安価にできる。容器3を付け替えることで、液体洗剤の補給ができ、便利である。



【特許請求の範囲】

【請求項1】液体洗剤に浸される汲み出し部と、

汲み出し部に関連して備えられ、汲み出し部周囲の液体 洗剤の有無を検出し、液体洗剤が無くなったときに信号 を出力する報知手段と、

汲み出し部に備えられたフィルタと、

フィルタを通して液体洗剤が侵入し得る入口と、任意の 場所に配置可能な複数の出口とを有し、入口から入った 液体洗剤を複数の出口へ導く管体と、

管体の各出口に備えられ、管体を通してその出口から液 10 体洗剤を流出させる汲み出し手段とを含むことを特徴と する液体洗剤供給装置。

【請求項2】請求項1記載の液体洗剤供給装置において、

液体洗剤が収容された容器に取り付けられ、汲み出し部の先端が容器の内底面に配置されるように汲み出し部を固定する固定手段を有することを特徴とする液体洗剤供給装置。

【請求項3】請求項1又は2に記載の液体洗剤供給装置 において、

前記報知手段は、液体洗剤中で管体の入口の近傍に汲み出し部と一体に形成され、管体の入口より上方で開口する管部からなるエアートラップパイプと、

エアートラップパイプ内の圧力を検知する圧力センサとを含むことを特徴とする液体洗剤供給装置。

【請求項4】請求項1乃至3の何れかに記載の液体洗剤 供給装置において、

汲み出し手段は、出口が洗濯機の液体洗剤投入口に配置されるポンプを含むことを特徴とする液体洗剤供給装置。

【請求項5】液体洗剤を収容し得る容器と、

容器内に備えられて液体洗剤に浸される汲み出し部と、 汲み出し部に関連して備えられ、汲み出し部周囲の液体 洗剤の有無を検出し、液体洗剤が無くなったときに信号 を出力する報知手段と、

汲み出し部に備えられたフィルタと、

フィルタを通して液体洗剤が侵入し得る入口と、任意の 場所に配置可能な複数の出口とを有し、入口から入った 液体洗剤を複数の出口へ導く管体と、

管体の各出口に備えられ、管体を通してその出口から液 40 体洗剤を流出させる汲み出し手段とを含むことを特徴と する液体洗剤供給装置。

【発明の詳細な説明】

[0001]

【産業上の利用分野】本発明は、洗濯機に液状の洗剤 (「液体洗剤」という。)を供給する液体洗剤供給装置 に関する。特に、複数の洗濯機への液体洗剤の供給に適 した液体洗剤供給装置に関するものである。

[0002]

【従来の技術】従来の液体洗剤供給装置として、例え

ば、実開昭56-44682号公報には、液体洗剤を収容した容器に差し込まれた管から液体洗剤を吸入し、別の管から吐出する、手動により動作するポンアからなるエアー式液体洗剤吸入注出装置が洗濯機の縁部に備えられた構成が開示されている。この液体洗剤供給装置は、それが取り付けられた洗濯機に対して液体洗剤を供給するものである。つまり、液体洗剤供給装置は、洗濯機毎に必要な構成になっていた。

[0003]

【発明が解決しようとする課題】ところで、クリーニング店やコインランドリー等のように複数の洗濯機を使用する場所では、上記の液体洗剤供給装置は、洗濯機毎に設けられることになり、スペース的にも、設備価格面でも良くない。また、複数の液体洗剤供給装置があると、使用中の容器内の液体洗剤切れを防止するためには、常時容器の中の液体洗剤量を確認し、その都度液体洗剤の補充をすることが必要であり、不便であった。また、この際に、液体洗剤を運搬してきた容器から、各容器への液体洗剤の移し替えが必要であり、面倒であった。

20 【0004】そこで、本発明の目的は、上述の課題を解決し、安価、且つ液体洗剤の補給に便利な液体洗剤供給 装置を提供することである。また、本発明の別の目的 は、複数の洗濯機に液体洗剤を供給できる液体洗剤供給 装置をを提供することである。

[0005]

【課題を解決するための手段】上記の目的を達成するため、請求項1に係る液体洗剤供給装置は、液体洗剤に浸される汲み出し部と、汲み出し部に関連して備えられ、汲み出し部周囲の液体洗剤の有無を検出し、液体洗剤が30 無くなったときに信号を出力する報知手段と、汲み出し部に備えられたフィルタと、フィルタを通して液体洗剤が侵入し得る入口と、任意の場所に配置可能な複数の出口とを有し、入口から入った液体洗剤を複数の出口へ導く管体と、管体の各出口に備えられ、管体を通してその出口から液体洗剤を流出させる汲み出し手段とを含むことを特徴とするものである。

【0006】また、請求項2に係る液体洗剤供給装置は、請求項1記載の液体洗剤供給装置において、液体洗剤が収容された容器に取り付けられ、汲み出し部の先端が容器の内底面に配置されるように汲み出し部を固定する固定手段を有することを特徴とするものである。また、請求項3に係る液体洗剤供給装置は、請求項1又は2に記載の液体洗剤供給装置において、前記報知手段は、液体洗剤中で管体の入口の近傍に汲み出し部と一体に形成され、管体の入口より上方で開口する管部からなるエアートラップパイプと、エアートラップパイプ内の圧力を検知する圧力センサとを含むことを特徴とするものである。

【0007】また、請求項4に係る液体洗剤供給装置 50 は、請求項1乃至3の何れかに記載の液体洗剤供給装置 において、汲み出し手段は、出口が洗濯機の液体洗剤投入口に配置されるボンプを含むことを特徴とするものである。また、請求項5に係る液体洗剤供給装置は、液体洗剤を収容し得る容器と、容器内に備えられて液体洗剤に浸される汲み出し部と、汲み出し部に関連して備えられ、汲み出し部周囲の液体洗剤の有無を検出し、液体洗剤が無くなったときに信号を出力する報知手段と、汲み出し部に備えられたフィルタと、フィルタを通して液体洗剤が侵入し得る入口と、任意の場所に配置可能な複数の出口とを有し、入口から入った液体洗剤を複数の出口とを有し、入口から入った液体洗剤を複数の出口と、管体を通してその出口から液体洗剤を流出させる汲み出し手段とを含むことを特徴とするものである。

[0008]

【作用】上記請求項1に係る発明の構成によれば、各汲み出し手段によって、液体洗剤は管体の入口から各出口に導かれるので、各出口に洗濯機をそれぞれ配置すれば、1つの汲み出し部から複数の洗濯機に液体洗剤を供給できる。また、複数の洗濯機に対して汲み出し部に関連して偏えられたフィルタ、報知手段は1つで済むので、洗濯機毎に必要となる場合に比べて、安価にできる。また、報知手段が汲み出し部周囲の液体洗剤の有無を検出し、液体洗剤が無くなったときに信号を出力するので、この信号は、液体洗剤の無くなったことを確実に報知できる。

【0009】上記請求項2に係る発明の構成によれば、 請求項1に係る発明の作用に加えて、固定手段によっ て、汲み出し部の先端が容器の内底面に配置されるの で、汲み出し部の先端近傍に管体の入口が設けられれ ば、容器内の液体洗剤の液面が内底面近傍に達するま で、有効に液体洗剤を供給することができる。上記請求 項3に係る発明の構成によれば、請求項1又は2に係る 発明の作用に加えて、エアートラップパイプは、管体の 入口の近傍に汲み出し部と一体に形成されているので、 エアートラップパイプの開口には、管体の入口の周囲の 液体洗剤が流入し、それに伴いエアートラップパイプ内 の圧力が変化する。その圧力の変化を、圧力センサで検 知することによって、管体の入口の周囲の液体洗剤の有 無を確実に検出できる。また、上記のエアートラップバ イプの開口は管体の入口の近傍の上方に形成されるの で、圧力センサが液体洗剤の無くなることを検知したと きでも、管体の入口は液体洗剤の液中にある結果、暫く は液体洗剤の供給ができる。よって、液体洗剤の補給に 便利である.

【0010】上記請求項4に係る発明の構成によれば、 請求項1乃至3の何れかに係る発明の作用に加えて、ポ ンプの出口が洗濯機の液体洗剤投入口に配置されている ので、ポンプの運転を制御することにより、洗濯機への 液体洗剤の供給を制御できる。従って、この液体洗剤供 給装置は全自動洗濯機への適用に好適である。上記請求 50 項5に係る発明の構成によれば、請求項1に係る発明の 作用を、汲み出し部とともに備えられた容器に対しても 得ることができる。

[0011]

【実施例】以下本発明の実施例を、添付図面を参照しな がら詳細に説明する。図1は、本発明の一実施例に係る 液体洗剤供給装置の概略構成を示す斜視図である。一例 として、コインランドリーに設置され得る構成を例にと って説明する。参照符号1は、この液体洗剤供給装置に よって、液体洗剤を供給されるドラム式全自動洗濯機で あり、複数、例えば2台が図示されている。また、参照 符号13は液体洗剤供給装置であり、例えば図示しない 壁で仕切られたコインランドリーの顧客の手の届かない 場所に設置されている。液体洗剤供給装置13には、上 記液体洗剤を収容する容器3と、管体2の上記他端を取 りまとめて容器3に着脱自在に取り付ける取出し部4と が備えられている。取出し部4には、液体洗剤の流通を 許容する管体2が、例えば全自動洗濯機1毎に一本あて の2本が、一端をまとめて取り付けられている。各管体 2の他端は、全自動洗濯機1の本体後部に設けられた液 体洗剤の汲み出し手段、例えばポンプ12にそれぞれ接 続されている。各ポンプ12の出口は、全自動洗濯機の 液体洗剤投入口(図示せず)にそれぞれ接続されてい る。なお、上記の汲み出し手段はポンプに限定されなく とも構わない。

【0012】図2は、図1の液体洗剤供給装置の要部の一部断面正面図である。図2を参照して、上記の容器3及び取出し部4について詳細に説明する。容器3は、液体洗剤を運搬してきた容器、例えば、いわゆる一斗缶が30 そのまま用いられており、所定の寸法の中空の直方体形状である。その上面には、所定位置に、所定の大きさで円形の開口部3aが形成されている。なお、容器3の形状は上記の形状に限られず、本発明の適用は可能である。

【0013】取出し部4は、容器3の上部に固定する固 定手段である取付金具5と、取付金具5から容器3内に 垂直に突出し、内部を管体2が挿通するエアートラップ パイプ6と、エアートラップパイプ6の下端に設けられ るフィルタ7と、エアートラップパイプ6を取付金具5 に固定するボス部11と、取付金具5に固定されエアー トラップパイプ6内の圧力を検知する液面検知手段とし ての圧力センサ8と、圧力センサ8とエアートラップパ イプ6内を連通するチューブ9と、取付金具5にねじ込 まれるボルト10とを備えている。 これらは、1つのユ ニットとして構成され、容器3に一体に着脱される。 【0014】取付金具5は、容器3の上面に設けられる 主体板部5aと、主体板部5aの両端から下方に折り曲 げ状に形成された一対の押さえ板部5b,5cとからな る。一対の押さえ板部5b,5cの間隔は、容器3の対 向する傾面3bの間隔よりもやや大きく設定され、取付

れる。 【00 ると記 の関[

金具5は、一対の押さえ板部5b,5cで容器3の側面3bを挟み込むようにして、容器3に取り付けられている。一方の押さえ板部5cには、ボルト10のねじ込まれるネジ穴が形成されている。ボルト10がねじ込まれると、ボルト10が容器3の側面3bを押さえ、他方の押さえ板部5bに押しつけ、取付金具5は容器3に固定される。また、ボルト10を緩めると、取付金具5は容器3から取り外せ、着限自在となる。また、主体板部5aの所定位置、例えば、容器3の開口部3aに対向する位置に、エアートラップパイプ6が貫通する穴5dが形10成されている。

【0015】また、ボス部11は、上記の穴5dを貫通したエアートラップパイプ6の上端を封止し、且つ取付金具5の主体板部5aの上面に固定している逆カップ状の部材であり、その上端面から、管体2及びチューブ9が貫通し、エアートラップパイプ6内に至っている。取付金具5の上面のボス部11によって、エアートラップパイプ6は、取付金具5に固定されるので、取付金具5の主体板部5aの下面には、エアートラップパイプ6以外の張り出しはなく、容器3の開口部3aが小さくとも、正常な取付けが可能である。

【0016】エアートラップバイア6は、上記の主体板部5aの穴5dから立設された気密性のある円管で、上記の容器3の開口部3aの内径より小さい外径を有している。エアートラップバイア6の下端は容器3の内底面近傍にまで至り、下方に開口している。さらに、この下端の開口部6aからは、排通した管体2が所定長さ突出している。

【0017】フィルタ7は、上記のエアートラップパイプ6の下端の閉口部6 aから下方に突出して、管体2の30突出した端部2aをも包むように形成されたフィルタ枠7aと、フィルタ枠7aと、フィルタ枠7aと、カイルタ枠7aと、カイルタ枠7aと、カイルタ枠7aと、カイルタ枠7aと、カイルタ枠7aと、カイルタ枠7aと、カイルタ枠7aと、カイルタ枠7aと、カイルタ枠7aの下端に置から下方に開口する窓部に設けられ、液体洗剤の通過を許容し異物の通過を阻止する繊維膜7bを備えている。容器3内の液体洗剤は、上記の窓部の繊維膜7bを通り、エアートラップパイプ6の下端の開口部6a、及び管体2の端部2aに至ることができる。

【0018】次に、この液体洗剤供給装置の動作について説明する。まず、液体洗剤で満たされた容器3、例え 40 ば、いわゆる一斗缶を準備する。容器3の上面の閉口部3aに、取出し部4のエアートラップパイア6を挿入し、取出し部4を取付金具5及びボルト10で容器3の関面3bに固定する。この状態で、少なくとも1台の全自動洗濯機1が運転されると、それに伴い、そのボンプ12が駆動されて、それに接続された管体2内は負圧になる。この負圧によって、液体洗剤は管体2を通して、容器3からフィルタ7を通り、吸入される。そして、全自動洗濯機1に供給される。また、ボンプ12が制御されることにより、供給される液体洗剤量の制御が行なわ 50

【0019】ところで、液体洗剤が容器3内に充分にあるときには、液体洗剤はエアートラップバイブ6の下端の開口部6 aから内部に至り、エアートラップバイブ6内部の圧力は液面高さに応じて変化する。この圧力はチューブ9を介して圧力センサ8に伝えられる。一方、液体洗剤が少なくなり、液面がエアートラップバイブ6の下場の開口部6 aより低くなると(液面H2)、エアートラップバイブ6内部の圧力は、大気圧となる。圧力センサ8がこれを検知すると、液体洗剤切れを検知することができる。このとき、圧力センサ8の発する検知信号を受けて、取出し部4に備えられた報知手段、例えばブザー(図示せず)によって液体洗剤切れが報知される。なお、報知手段は、ブザーに限られずランプでもよくその方法は限定されない。

6

【0020】また、管体2の端部2aは、エアートラップパイプ6の下端の開口部6aより低く設けられているので、液体洗剤切れを検知した上記の状態でも、管体2は、液体洗剤の液面H2より下位にある結果、全自動洗20 濯機1への液体洗剤の供給は、液体洗剤の液面が管体2の端部2aに至るまで可能である(液面H3)。従って、液体洗剤切れが検知されたときでも、暫くの間の洗濯実行は可能となるので、その間に、余裕を持って、液体洗剤の補給の準備を整えることができる。

【0021】上記液体洗剤切れ報知後に、補給用の液体 洗剤が満たされた別の容器を改めて準備し、上記の取出 し部4を、付け替えれば、液体洗剤の補給作業は完了す る。上記の別の容器が、容器3と同じ形状であれば、そ のまま利用できるので、液体洗剤を容器間で、移し替え る手間が省ける。従って、液体洗剤の補給作業は、業早 くでき、便利である。また、取出し部4は一体に構成さ れているので、上記の付け替え作業は簡単である。 【0022】このように、管体2及びエアートラップバ

【0022】このように、管体2及びエアートラップパイア6は、容器3内において一体に形成されているので、管の端部2aの液面を正確に検出でき、上記のようにして、液体洗剤が少なくなったことを容易に知ることができる。さらに、フィルタ7は、管体2とエアートラップパイプ6の両方を覆っているので、1つで済み、簡単な構造にできる。

10 【0023】また、この液体洗剤供給装置を用いて複数の全自動洗濯機1に液体洗剤を供給する場合に、1つの。 容器3、取出し部4、液面検出手段8を複数の全自動洗濯機に対して共用できるので、構造が簡単になる。従って、安価にできる。また、液体洗剤の補給は、複数箇所に対して行うことなく、1つの取出し部4又は容器に対して行えばよく、補給の手間が省ける。

なる。この負圧によって、液体洗剤は管体2を通して、 【0024】また、管体2は、容器3に取出し部4を介容器3からフィルタ7を通り、吸入される。そして、全 して確実に固定されているエアートラップパイプ6内に自動洗濯機1に供給される。また、ボンプ12が制御さ 収容されているので、容器3内で傾いたりすることがなれることにより、供給される液体洗剤量の制御が行なわ 50 く、確実に差し込まれるため、容器3内の液体洗剤の液

面が容器3の内底面近傍に至るまで、つまり液体洗剤を 最小量まで有効に供給することができる。また、容器3 は、液体洗剤供給装置に固有の容器でなく、例えば、液 体洗剤を運搬してきた一斗缶を、予め加工することなく そのまま容器として用いることができるので、液体洗剤 供給装置としては、容器を準備しなくともよく、そのコ ストを削減することもできる。

【0025】なお、本発明の実施例では、取付金具5 は、上記のような形状としたが、これには限らない。例 えば、容器3の閉口部に嵌まり込み、エアートラップパ 10 イプ6を固定する鍔のような部材でもよい。また本発明 の実施例では、圧力センサ8が液体洗剤切れを検知した ときは、取出し部4に備えられたブザーが液体洗剤切れ を報知したが、これには限られない。例えば、圧力セン サ8の検知信号は、全自動洗濯機1の少なくとも1台に より受けられ、その全自動洗濯機1に備えられた報知手 段によってこの旨が報知されることとしてもよい。この 場合は、液体洗剤供給装置に備えられた報知手段による 報知が使用者に届きにくい場合、例えば、液体洗剤供給 装置が離れて設置される場合に好適である。

【0026】また本発明の実施例では、全自動洗濯機1 のそれぞれに管体2が一本宛配管されたが、一本の管体 2の先端が枝別れしてそれぞれが配管されてもよい。こ の場合には、容器 3内で管体 2を少なくでき、液体洗剤 供給装置を小型化できるので、容器3の開口部3 aが小 さい場合でも取付けが容易にできる。また、より多くの 全自動洗濯機に供給が可能となる。

【0027】また本発明の実施例では、全自動洗濯機1 及び管体2は、複数を示されているが、単数でもよい。 その他、本発明の要旨を変更しない範囲で種々の設計変 30 更を施すことが可能である。

[0028]

【発明の効果】請求項1に係る発明によれば、次の効果 を奏する。管体の各出口に洗濯機をそれぞれ配置すれ ば、汲み出し手段により1つの汲み出し部から複数の洗 湿機に液体洗剤を供給できる。また、複数の洗濯機に対 して汲み出し部は1つで済むので、洗濯機毎に必要とな る場合に比べて、安価にできる。また、液体洗剤が無く なったときに報知手段が出力する信号によって、この旨 を報知することができるので、この報知に従って液体洗 40 13 液体洗剤供給装置

剤を補給することができる。よって、常時液体洗剤量を 確認するといった液体洗剤切れを知るための手間が省け て便利である。

【0029】請求項2に係る発明によれば、請求項1に 係る発明の効果に加えて、固定手段によって管体の入口 が容器の内底面に配置され得るので、容器内の液体洗剤 の液面が内底面近傍に達するまで、有効に液体洗剤を供 給することができる。請求項3に係る発明によれば、請 求項1又は2に係る発明の効果に加えて、管体の入口の 近傍の上方に開口したエアートラップパイプ及び圧力セ ンサによって、管体の入口の周囲の液体洗剤の有無を確 実に検出できる。また、圧力センサが液体洗剤の無くな ることを検知したときでも、管体の入口は液体洗剤の液 中にあるので、暫くは液体洗剤の供給ができる結果、液 体洗剤の補給に便利である。

【0030】請求項4に係る発明によれば、請求項1万 至3の何れかに係る発明の効果に加えて、ポンプの運転 を制御することにより、洗濯機への液体洗剤の供給を制 御できるので、この液体洗剤供給装置は全自動洗濯機へ 20 の適用に好適である。請求項5に係る発明によれば、請

求項1に係る発明の効果を、汲み出し部が備えられた容 器に対しても得ることができる。

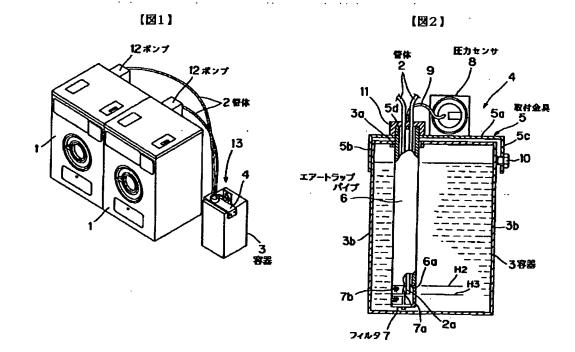
【図面の簡単な説明】

【図1】本発明の一実施例に係る液体洗剤供給装置と全 自動洗濯機の斜視図である。

【図2】図1に示す液体洗剤供給装置の要部の断面正面 図である。

【符号の説明】

- 1 全自動洗濯機
- 2 管体
 - 2a 管体2の端部
 - 3 容器
 - 5 取付金具(固定手段)
 - 6 エアートラップパイプ (汲み出し部)
 - 6a エアートラップパイプの閉口部
 - 6.8 報知手段
 - 7 フィルタ
 - 8 圧力センサ(液面検出手段)
 - 12 ポンプ(汲み出し手段)



PAT-NO:

JP408229292A

DOCUMENT-IDENTIFIER: JP 08229292 A

TITLE:

LIQUID DETERGENT SUPPLYING DEVICE

PUBN-DATE:

September 10, 1996

INVENTOR-INFORMATION:

NAME

COUNTRY

FUJIWARA, MASAHIRO YAGI, KO

ASSIGNEE-INFORMATION:

NAME

COUNTRY

SANYO ELECTRIC CO LTDN/A

APPL-NO: JP07041049

APPL-DATE: February 28, 1995

INT-CL (IPC): D06F039/02

ABSTRACT:

PURPOSE: To reduce an equipment cost and to facilitate the replenishment of a liquid detergent by constituting the above device in such a manner that the liquid detergent can be supplied to plural washing machines from one pumping out part by a pumping out means in a place, such as a coin laundry, where the plural washing machines are used.

CONSTITUTION: Plural units of the drum type fully automatic washing machines 1 to which the liquid detergent is supplied by a liquid detergent supplying device 13 are installed when this liquid detergent supplying device is installed in the coil laundry. The liquid detergent supplying device 13 is installed at a place where customers can not approach. This liquid detergent supplying device 13 is provided with a vessel 3 for housing the liquid detergent and a take-out section 4 to mount the one-side ends of the respective pipe bodies 2 at the vessel 3. The other ends of the respective pipe bodies 2 are respectively connected to the pumping out means for the liquid detergent disposed behind the washing machines 1, for example, pumps 12. The outlets of the respective pumps 12 are respectively connected to the liquid detergent inlets of the washing machines 1. A pressure sensor as a liquid level detecting means is installed to the taking-out section 4.

COPYRIGHT: (C) 1996, JPO

h

e c che e

e f.



MACHINE-ASSISTED TRANSLATION (MAT):

(19)【発行国】

日本国特許庁(JP)

(19)[ISSUING COUNTRY]

Japan Patent Office (JP)

(12)【公報種別】

公開特許公報(A)

(12)[GAZETTE CATEGORY]

Laid-open Kokai Patent (A)

(11)【公開番号】

特開平 8-229292

(11)[KOKAI NUMBER]

Unexamined Japanese Patent Heisei 8-229292

(43)【公開日】

平成8年(1996)9月10日

(43)[DATE OF FIRST PUBLICATION]

September 10, Heisei 8 (1996. 9.10)

(54)【発明の名称】

液体洗剤供給装置

(54)[TITLE OF THE INVENTION]

Liquid detergent supply apparatus

(51)【国際特許分類第6版】

D06F 39/02

(51)[IPC INT. CL. 6]

D06F 39/02

[FI]

[FI]

D06F 39/02

Z D06F 39/02

Z 7504-3B

7504-3B

【審査請求】 未請求

[REQUEST FOR EXAMINATION] No

【請求項の数】 5

[NUMBER OF CLAIMS] 5

【出願形態】 OL

[FORM OF APPLICATION] Electronic

【全頁数】 6

[NUMBER OF PAGES] 6

(21)【出願番号】

特願平 7-41049

(21)[APPLICATION NUMBER]

Japanese Patent Application Heisei 7-41049

3/19/2005

1/27 Copyright (C) 2005 The Thomson Corporation.



(22)【出願日】

(22)[DATE OF FILING]

平成7年(1995)2月28日

February 28, Heisei 7 (1995. 2.28)

(71)【出願人】

(71)[PATENTEE/ASSIGNEE]

【識別番号】

[ID CODE]

000001889

000001889

【氏名又は名称】

[NAME OR APPELLATION]

三洋電機株式会社

Sanyo Electric Co., Ltd.

【住所又は居所】

[ADDRESS OR DOMICILE]

大阪府守口市京阪本通2丁目5

番5号

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】

[NAME OR APPELLATION]

藤原 正宏

Masahiro Fujiwara

【住所又は居所】

[ADDRESS OR DOMICILE]

大阪府守口市京阪本通2丁目5 番5号 三洋電機株式会社内

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 八木 與

[NAME OR APPELLATION] Ko Yagi

【住所又は居所】

[ADDRESS OR DOMICILE]

大阪府守口市京阪本通2丁目5

番5号 三洋電機株式会社内

(74)【代理人】

(74)[AGENT]

【弁理士】

[PATENT ATTORNEY]

3/19/2005

2/27 Copyright (C) 2005 The Thomson Corporation.



【氏名又は名称】 稲岡 耕作 (外1名)

[NAME OR APPELLATION]

Kosaku Inaoka

(besides one person)

(57)【要約】

(57)[ABSTRACT OF THE DISCLOSURE]

【構成】

介して1つの容器3内に取り付け た。取出し部4には、管体2が挿 通するエアートラップパイプ6と、 フィルタ7と、圧力センサ8と、容器 3に着脱自在に取り付ける取付金 具5が一体に構成されている。容 器3内の液体洗剤の液面は圧力 extraction part 4. 洗剤切れが検知される。容器3内 で、管体2はエアートラップパイプ 6より下方で開口する。

[CONSTITUTION]

本液体洗剤供給装置では、複数 In this liquid detergent supply apparatus, it の全自動洗濯機1に液体洗剤を attached the tubular body 2 which sends a liquid 送る管体2を、1つの取出し部4を detergent to a plurality of automatic washing machines 1 in one vessel 3 via one extraction part 4.

> The air-trap pipe 6 which a tubular body 2 inserts, filter 7, the pressure sensor 8, and the mounting metal fitting 5 that it attaches to vessel 3 detachably are integrally constructed by the

センサ8によって検知され、液体 The liquid surface of the liquid detergent in vessel 3 is detected by a pressure sensor 8, a liquid detergent bit is detected.

> Within vessel 3, a tubular body 2 is moredownward than the air-trap pipe 6, and carries out opening.

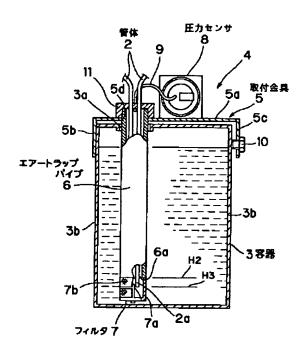
【効果】

液体洗剤供給装置の取出し部4、 きる。容器3を付け替えることで、 ある。

[ADVANTAGE]

It can share the extraction part 4 of a liquid 容器3を、複数の全自動洗濯機で detergent supply apparatus, and vessel 3 with a 共用でき、構造が簡単。安価にで plurality of automatic washing machines, the structure is simple and cheap. 液体洗剤の補給ができ、便利で replenishment of a liquid detergent is possible by changing vessel 3, which is convenient.





【特許請求の範囲】

【請求項1】

と、

汲み出し部に関連して備えられ、 汲み出し部周囲の液体洗剤の有 無を検出し、液体洗剤が無くなっ たときに信号を出力する報知手段 liquid detergent is exhausted. と、

と、

し得る入口と、任意の場所に配置 places as desired. 可能な複数の出口とを有し、入口 It has the above. 口へ導く管体と、

[CLAIMS]

[CLAIM 1]

液体洗剤に浸される汲み出し部 A pumping-out part dipped in a liquid detergent. A warning means arranged in relation to the pumping part, detects the presence or absence of the liquid detergent of the periphery of the pumping part, and outputs a signal when a

A filter provided at the pumping-out part.

汲み出し部に備えられたフィルタ An inlet port which allows a liquid detergent to penetrate through a filter.

フィルタを通して液体洗剤が侵入 A plurality of outlets which can be arranged at

から入った液体洗剤を複数の出 A tubular body which leads the liquid detergent containing from the inlet port to a plurality of outlets.



ことを特徴とする液体洗剤供給装 a tubular body. 置。

管体の各出口に備えられ、管体 A pumping-out means which is provided at each を通してその出口から液体洗剤を outlet of a tubular body and into which it makes 流出させる汲み出し手段とを含む a liquid detergent flow out of the outlet through

> The liquid detergent supply apparatus characterized by including the above.

【請求項2】

置において、

り付けられ、汲み出し部の先端が 容器の内底面に配置されるように 剤供給装置。

【請求項3】

剤供給装置において、

管体の入口の近傍に汲み出し部 アートラップパイプと、

検知する圧力センサとを含むこと an air-trap pipe. を特徴とする液体洗剤供給装置。

【請求項4】

液体洗剤供給装置において、

[CLAIM 2]

請求項1記載の液体洗剤供給装 A liquid detergent supply apparatus, in which a liquid detergent supply apparatus of Claim 1. 液体洗剤が収容された容器に取 Wherein, fixing means which fix a pumping-out part so that the front end of a pumping-out part attached to the vessel with which the liquid 汲み出し部を固定する固定手段 detergent was accommodated may be arranged を有することを特徴とする液体洗 at the inner_bottom_face of a vessel. It has the above.

[CLAIM 3]

請求項1又は2に記載の液体洗 A liquid detergent supply apparatus of Claim 1 or 2. Wherein, said warning means contains the 前記報知手段は、液体洗剤中で air-trap pipe which consists of a tube which it forms integrally with a pumping-out part near と一体に形成され、管体の入口よ the inlet port of a tubular body in a liquid り上方で開口する管部からなるエ detergent, is more upward than the inlet port of a tubular body, and carries out opening, and the エアートラップパイプ内の圧力を pressure sensor which detects the pressure in

> supply The liquid detergent apparatus characterized by the above.

[CLAIM 4]

請求項1乃至3の何れかに記載の A liquid detergent supply apparatus any of claim 1 to 3. Wherein, a pumping-out means is a 汲み出し手段は、出口が洗濯機 liquid detergent supply apparatus characterized の液体洗剤投入口に配置される by an outlet containing the pump arranged at



体洗剤供給装置。

ポンプを含むことを特徴とする液 the liquid detergent charging port of a washing machine.

【請求項5】

液体洗剤を収容し得る容器と、 容器内に備えられて液体洗剤に detergent. 浸される汲み出し部と、

汲み出し部に関連して備えられ、 と、

汲み出し部に備えられたフィルタ a liquid detergent is exhausted. と、

から入った液体洗剤を複数の出 places as desired. 口へ導く管体と、

を通してその出口から液体洗剤を outlets. 置。

[CLAIM 5]

A vessel which can accommodate a liquid

A pumping-out part which is provided in a vessel and dipped in a liquid detergent.

汲み出し部周囲の液体洗剤の有 A warning means which outputs a signal when 無を検出し、液体洗剤が無くなっ the presence or absence of the liquid detergent たときに信号を出力する報知手段 of the periphery of a pumping-out part provided in relation to a pumping-out part is detected and

A filter provided at the pumping-out part.

フィルタを通して液体洗剤が侵入 It has the inlet port upon which a liquid し得る入口と、任意の場所に配置 detergent may penetrate through a filter, and a 可能な複数の出口とを有し、入口 plurality of outlets which can be arranged at

A tubular body which leads the liquid detergent 管体の各出口に備えられ、管体 containing from the inlet port to a plurality of

流出させる汲み出し手段とを含む It provides at each outlet of a tubular body, and ことを特徴とする液体洗剤供給装 the pumping-out means into which it makes a liquid detergent flow out of the outlet through a tubular body is included.

> liquid The detergent supply apparatus characterized by the above.

【発明の詳細な説明】

[DETAILED DESCRIPTION **OF** THE INVENTION]

[0001]

[0001]

【産業上の利用分野】

[INDUSTRIAL APPLICATION]



本発明は、洗濯機に液状の洗剤 (「液体洗剤」という。)を供給する 液体洗剤供給装置に関する。特 に、複数の洗濯機への液体洗剤 の供給に適した液体洗剤供給装 置に関するものである。

The present invention relates to the liquid detergent supply apparatus which supplies a liquid detergent (it calls it a "liquid detergent") to a washing machine. In particular, the invention relates to the liquid detergent supply apparatus appropriate to supply of the liquid detergent to a plurality of washing machines.

[0002]

【従来の技術】

従来の液体洗剤供給装置として、例えば、実開昭56—44682号公報には、液体洗剤を収容した容器に差し込まれた管から液体洗剤を吸入し、別の管から吐出かる、手動により動作するポッスと出装置が洗濯機の縁部に備えられた構成が開示されている。この液体洗剤供給装置は、それが取り付けられた洗濯機に対してある。が、液体洗剤供給装置は、洗濯機に対してある。である。である、洗濯機に必ずな体洗剤と供給するものである。では、洗濯機に必要な構成になっていた。

[0002]

[PRIOR ART]

As a conventional liquid detergent supply apparatus, the structure by which the air type liquid detergent inhalation pouring apparatus which inhales a liquid detergent from the pipe inserted into the vessel which accommodated the liquid detergent, and it discharges from a separate pipe, and which consists of a pump which operates with manual control was provided at the edge of a washing machine is disclosed by Unexamined-Japanese-Utility Model No. 56-44682 gazette.

洗剤を供給するものである。つま This liquid detergent supply apparatus supplies り、液体洗剤供給装置は、洗濯機 a liquid detergent with respect to the washing 毎に必要な構成になっていた。 machine with which it was attached.

That is, the liquid detergent supply apparatus had become a required structure for every washing machine.

[0003]

【発明が解決しようとする課題】 ところで、クリーニング店やコイン ランドリー等のように複数の洗濯 機を使用する場所では、上記の 液体洗剤供給装置は、洗濯機毎

[0003]

[PROBLEM TO BE SOLVED BY THE INVENTION]

Now, in the place which uses a plurality of washing machines like a laundry or a coin-operated laundry, the above-mentioned



的にも、設備価格面でも良くな provided い。また、複数の液体洗剤供給装 置があると、使用中の容器内の液 体洗剤切れを防止するために は、常時容器の中の液体洗剤量 を確認し、その都度液体洗剤の 補充をすることが必要であり、不 便であった。また、この際に、液体 洗剤を運搬してきた容器から、各 容器への液体洗剤の移し替えが 必要であり、面倒であった。

に設けられることになり、スペース liquid detergent supply apparatus for everv washing machine. spacewise. installation pricewise is not sufficient.

> Moreover, when there are a plurality of liquid detergent supply apparatuses, in order to prevent the liquid detergent bit in a vessel in use, it always checks the liquid detergent quantity in a vessel, it is required to replenish a liquid detergent each time.

It was inconvenient.

Moreover, the liquid detergent from a vessel to each vessel which has conveyed the liquid detergent needs to be moved in this case. It was troublesome.

[0004]

そこで、本発明の目的は、上述の 課題を解決し、安価、且つ液体洗 装置を提供することである。また、 本発明の別の目的は、複数の洗 濯機に液体洗剤を供給できる液 体洗剤供給装置をを提供すること である。

[0004]

Then, objective of the invention solves the above-mentioned task, it is providing 剤の補給に便利な液体洗剤供給 cheapness and a liquid detergent supply apparatus convenient for replenishment of a liquid detergent.

> Moreover, the separate objective of this invention is providing the liquid detergent supply apparatus which can supply a liquid detergent to a plurality of washing machines.

[0005]

【課題を解決するための手段】

上記の目的を達成するため、請 求項1に係る液体洗剤供給装置 は、液体洗剤に浸される汲み出し 部と、汲み出し部に関連して備え られ、汲み出し部周囲の液体洗

[0005]

[MEANS TO SOLVE THE PROBLEM]

In order to attain the above-mentioned objective, the liquid detergent supply apparatus based on Claim 1 is provided in relation to the pumping-out part dipped in a liquid detergent, and a pumping-out part, it detects the presence 剤の有無を検出し、液体洗剤が or absence of the liquid detergent of the



無くなったときに信号を出力する 報知手段と、汲み出し部に備えら れたフィルタと、フィルタを通して 液体洗剤が侵入し得る入口と、任 意の場所に配置可能な複数の出 口とを有し、入口から入った液体 洗剤を複数の出口へ導く管体と、 管体の各出口に備えられ、管体 を通してその出口から液体洗剤を 流出させる汲み出し手段とを含む ことを特徴とするものである。

無くなったときに信号を出力する periphery of a pumping-out part, a warning 報知手段と、汲み出し部に備えら means which outputs a signal when a liquid れたフィルタと、フィルタを通して detergent is lost.

It has the filter provided at the pumping-out part, the inlet port upon which a liquid detergent may penetrate through a filter, and a plurality of outlets which can be arranged at places as desired.

It provides at each outlet of the tubular body which leads the liquid detergent containing from the inlet port to a plurality of outlets, and a tubular body, it has the pumping-out means into which it makes a liquid detergent flow out of the outlet through a tubular body is included as the characteristics.

[0006]

また、請求項2に係る液体洗剤供 給装置は、請求項1記載の液体 洗剤供給装置において、液体洗 剤が収容された容器に取り付けら れ、汲み出し部の先端が容器の 内底面に配置されるように汲み出 し部を固定する固定手段を有す ることを特徴とするものである。ま た、請求項3に係る液体洗剤供給 装置は、請求項1又は2に記載の 液体洗剤供給装置において、前 記報知手段は、液体洗剤中で管 体の入口の近傍に汲み出し部と 一体に形成され、管体の入口より 上方で開口する管部からなるエア ートラップパイプと、エアートラップ パイプ内の圧力を検知する圧力 センサとを含むことを特徴とするも のである。

[0006]

Moreover, it sets the liquid detergent supply apparatus based on Claim 2 to the liquid detergent supply apparatus of Claim 1, it attaches to the vessel with which the liquid detergent was accommodated, it has the fixing means which fix a pumping-out part so that the front end of a pumping-out part may be arranged at the inner_bottom_face of a vessel. It has the above-mentioned as the characteristics.

Moreover, it sets the liquid detergent supply apparatus based on Claim 3 to the liquid detergent supply apparatus of Claim 1 or 2, said warning means is integrally formed with a pumping-out part near the inlet port of a tubular body in a liquid detergent, it has the air-trap pipe which consists of a tube which it is moreupward than the inlet port of a tubular body, and carries out opening, and the pressure



sensor which detects the pressure in an air-trap pipe are included as the characteristics.

[0007]

また、請求項4に係る液体洗剤供 給装置は、請求項1乃至3の何れ かに記載の液体洗剤供給装置に おいて、汲み出し手段は、出口が 洗濯機の液体洗剤投入口に配置 されるポンプを含むことを特徴と するものである。また、請求項5に 係る液体洗剤供給装置は、液体 洗剤を収容し得る容器と、容器内 に備えられて液体洗剤に浸される 汲み出し部と、汲み出し部に関連 して備えられ、汲み出し部周囲の 液体洗剤の有無を検出し、液体 洗剤が無くなったときに信号を出 力する報知手段と、汲み出し部に 備えられたフィルタと、フィルタを 通して液体洗剤が侵入し得る入 口と、任意の場所に配置可能な 複数の出口とを有し、入口から入 った液体洗剤を複数の出口へ導 く管体と、管体の各出口に備えら れ、管体を通してその出口から液 体洗剤を流出させる汲み出し手 段とを含むことを特徴とするもので ある。

[0007]

Moreover, it sets the liquid detergent supply apparatus based on Claim 4 to the liquid detergent supply apparatus any of claim 1 to 3, it has a pumping-out means contains the pump with which an outlet is arranged at the liquid detergent charging port of a washing machine as the characteristics.

Moreover, the liquid detergent supply apparatus based on Claim 5 is provided in relation to the vessel which can accommodate a liquid detergent, the pumping-out part which is provided in a vessel and dipped in a liquid detergent, and a pumping-out part, it detects the presence or absence of the liquid detergent of the periphery of a pumping-out part, a warning means which outputs a signal when a liquid detergent is lost.

It has the filter provided at the pumping-out part, the inlet port upon which a liquid detergent may penetrate through a filter, and a plurality of outlets which can be arranged at places as desired.

It provides at each outlet of the tubular body which leads the liquid detergent containing from the inlet port to a plurality of outlets, and a tubular body, it has the pumping-out means into which it makes a liquid detergent flow out of the outlet through a tubular body is included as the characteristics.

[8000]

[0008]



【作用】

上記請求項1に係る発明の構成 によれば、各汲み出し手段によっ て、液体洗剤は管体の入口から 各出口に導かれるので、各出口 に洗濯機をそれぞれ配置すれ ば、1つの汲み出し部から複数の 洗濯機に液体洗剤を供給できる。 また、複数の洗濯機に対して汲み 出し部に関連して備えられたフィ ルタ,報知手段は1つで済むの で、洗濯機毎に必要となる場合に 比べて、安価にできる。また、報 知手段が汲み出し部周囲の液体 洗剤の有無を検出し、液体洗剤 が無くなったときに信号を出力す るので、この信号は、液体洗剤の 無くなったことを確実に報知でき る。

[0009]

上記請求項2に係る発明の構成によれば、請求項1に係る発明の作用に加えて、固定手段によって、汲み出し部の先端が容器の内底面に配置されるので、汲み出し部の先端近傍に管体の入口が設けられれば、容器内の液体が削の液面が内底面近傍に達するまで、有効に液体洗剤を供給することができる。上記請求項3に係る発明の構成によれば、請求項1又は2に係る発明の作用に加えて、エアートラップパイプは、管体の

[OPERATION]

According to the structure of the invention based on above-mentioned Claim 1, a liquid detergent is led to each outlet from the inlet port of a tubular body by each pumping-out means, therefore, if a washing machine is arranged at each outlet, respectively, it can supply a liquid detergent to a plurality of washing machines from one pumping-out part.

Moreover, compared with the case as which one is sufficient where it is therefore needed for every washing machine, it can cheaply do the filter provided in relation to the pumping-out part with respect to a plurality of washing machines, and a warning means.

Moreover, a warning means detects the presence or absence of the liquid detergent of the periphery of a pumping-out part, it outputs a signal, when a liquid detergent is lost, therefore, it can alert certainly that this signal of a liquid detergent was lost.

[0009]

According to the structure of the invention based on above-mentioned Claim 2, in addition to an effect of the invention based on Claim 1, the front end of a pumping-out part is arranged at the inner_bottom_face of a vessel by fixing means, therefore, if the inlet port of a tubular body is provided near the front end of a pumping-out part, it can supply a liquid detergent effectively until the liquid surface of the liquid detergent in a vessel reaches near the inner bottom face.

は2に係る発明の作用に加えて、 According to the structure of the invention エアートラップパイプは、管体の based on above-mentioned Claim 3, in addition



し、それに伴いエアートラップパイ プ内の圧力が変化する。その圧 力の変化を、圧力センサで検知 することによって、管体の入口の 周囲の液体洗剤の有無を確実に 検出できる。また、上記のエアート ラップパイプの開口は管体の入口 の近傍の上方に形成されるので、 圧力センサが液体洗剤の無くなる ことを検知したときでも、管体の入 口は液体洗剤の液中にある結 果、暫くは液体洗剤の供給ができ 利である。

入口の近傍に汲み出し部と一体 to the effect of the invention based on Claim 1 に形成されているので、エアート or 2, the air-trap pipe is integrally formed with ラップパイプの開口には、管体の the pumping-out part near the inlet port of a 入口の周囲の液体洗剤が流入 tubular body, therefore, the liquid detergent around the inlet port of a tubular body flows into opening of an air-trap pipe, it accompanies it and the pressure in an air-trap pipe varies.

> The presence or absence of the liquid detergent around the inlet port of a tubular body is certainly detectable by detecting change of the pressure with a pressure sensor.

Moreover, opening of the above-mentioned air-trap pipe is formed upwards of near the inlet port of a tubular body, therefore, even when it detects that the pressure sensor of a liquid detergent is lost, the inlet port of a tubular body る。よって、液体洗剤の補給に便 is in the liquid of a liquid detergent.

> As a result, it can perform supply of a liquid detergent for the time being.

> Therefore, it is convenient for replenishment of a liquid detergent.

[0010]

上記請求項4に係る発明の構成 によれば、請求項1乃至3の何れ かに係る発明の作用に加えて、ポ ンプの出口が洗濯機の液体洗剤 投入口に配置されているので、ポ ンプの運転を制御することにより、 洗濯機への液体洗剤の供給を制 御できる。従って、この液体洗剤 供給装置は全自動洗濯機への適 用に好適である。上記請求項5に 係る発明の構成によれば、請求 項1に係る発明の作用を、汲み出 し部とともに備えられた容器に対 based on above-mentioned Claim 5, it can

[0010]

In addition to the effect of the invention on which claim 1 to 3 concern in any one according to the of structure invention based on above-mentioned Claim 4, the outlet of a pump is arranged at the liquid detergent charging port of a washing machine, therefore, by controlling operation of a pump, supply of the liquid detergent to a washing machine is controllable. Therefore, this liquid detergent apparatus is suitable for application to an automatic washing machine. According to the structure of the invention

12/27 Copyright (C) 2005 The Thomson Corporation.



しても得ることができる。

obtain also with respect to the vessel based on Claim 1 provided with the pumping-out part in the effect of invention.

[0011]

[0011]

【実施例】

以下本発明の実施例を、添付図 面を参照しながら詳細に説明す 係る液体洗剤供給装置の概略構 成を示す斜視図である。一例とし て、コインランドリーに設置され得 照符号1は、この液体洗剤供給装 置によって、液体洗剤を供給され coin-operated laundry. るドラム式全自動洗濯機であり、 る。また、参照符号13は液体洗 剤供給装置であり、例えば図示し ない壁で仕切られたコインランドリ ーの顧客の手の届かない場所に 設置されている。液体洗剤供給装 置13には、上記液体洗剤を収容 する容器3と、管体2の上記他端 に取り付ける取出し部4とが備えら れている。取出し部4には、液体 Vessel 洗剤の流通を許容する管体2が、 例えば全自動洗濯機1毎に一本 extraction あての2本が、一端をまとめて取り 付けられている。各管体2の他端 は、全自動洗濯機1の本体後部 に設けられた液体洗剤の汲み出 apparatus 13.

[EXAMPLES]

It explains the Example of this invention in detail below, referring an accompanying drawing.

る。図1は、本発明の一実施例に FIG 1 is a perspective view which represents an outline structure of the liquid detergent supply apparatus based on one Example of this invention.

る構成を例にとって説明する。参 As an example, it explains taking the case of the structure which may be installed in a

A referential mark 1 is a drum-type automatic 複数、例えば2台が図示されてい washing machine to which a liquid detergent is supplied by this liquid detergent supply apparatus.

Two sets are illustrated two or more.

Moreover, a referential mark 13 is a liquid detergent supply apparatus.

For example, it installs in the place which the hand of the customer of the coin-operated を取りまとめて容器3に着脱自在 laundry divided with the wall which it does not illustrate does not reach.

> 3 which accommodates the above-mentioned liquid detergent, and the part 4 which adjusts the above-mentioned other end of a tubular body 2, and it attaches to vessel 3 detachably are provided at the liquid detergent supply

し手段、例えばポンプ12にそれ For every automatic washing machine, two ぞれ接続されている。各ポンプ12 addressed to one summarize one end in the



の出口は、全自動洗濯機の液体 洗剤投入口(図示せず)にそれぞ れ接続されている。なお、上記の 汲み出し手段はポンプに限定さ れなくとも構わない。

extraction part 4, and the tubular body 2 which accepts circulation of a liquid detergent is attached to it.

The other end of each tubular body 2 is the pumping-out means of the liquid detergent provided in the main-body rear of an automatic washing machine 1, for example, it respectively connects to pump 12.

The outlet of each pump 12 is respectively connected to the liquid detergent charging port (not shown) of an automatic washing machine. In addition, even if the above-mentioned pumping-out means is not limited to a pump, it does not care about it.

[0012]

図2は、図1の液体洗剤供給装置 の要部の一部断面正面図であ る。図2を参照して、上記の容器3 及び取出し部4について詳細に 説明する。容器3は、液体洗剤を 運搬してきた容器、例えば、いわ ゆる一斗缶がそのまま用いられて おり、所定の寸法の中空の直方 体形状である。その上面には、所 定位置に、所定の大きさで円形の 開口部3aが形成されている。な predetermined dimension. に限られず、本発明の適用は可 能である。

[0012]

FIG. 2 is the partial-cross-section front view of the principal part of the liquid detergent supply apparatus of FIG. 1.

With reference to FIG. 2, it explains the above-mentioned vessel 3 and the above-mentioned extraction part 4 in detail.

The vessel with which vessel 3 has conveyed the liquid detergent, for example, the so-called 18L-can, is used as it is, it is the rectangular parallelepiped shape of the hollow of a

お、容器3の形状は上記の形状 Circular opening 3a is formed at the fixed position in the predetermined size by the upper surface.

> In addition, the shape of vessel 3 is not restricted to the above-mentioned shape, but it can perform application of this invention.

[0013]

取出し部4は、容器3の上部に固 The

[0013]

extraction part extrusion is



と、取付金具5から容器3内に垂 直に突出し、内部を管体2が挿通 するエアートラップパイプ6と、エ アートラップパイプ6の下端に設 けられるフィルタ7と、エアートラッ プパイプ6を取付金具5に固定す るボス部11と、取付金具5に固定 されエアートラップパイプ6内の圧 力を検知する液面検知手段として の圧力センサ8と、圧力センサ8と エアートラップパイプ6内を連通す るチューブ9と、取付金具5にねじ 込まれるボルト10とを備えてい る。これらは、1つのユニットとして 構成され、容器3に一体に着脱さ fitting 5. れる。

[0014]

取付金具5は、容器3の上面に設 けられる主体板部5aと、主体板部 に形成された一対の押さえ板部5 b, 5cとからなる。一対の押さえ板 部5b, 5cの間隔は、容器3の対 向する側面3bの間隔よりもやや 大きく設定され、取付金具5は、 一対の押さえ板部5b,5cで容器 3の側面3bを挟み込むようにし て、容器3に取り付けられている。 一方の押さえ板部5cには、ボルト

定する固定手段である取付金具5 perpendicularly from the mounting metal fitting 5 which is the fixing means which it fixes to the upper part of vessel 3, and a mounting metal fitting 5 in vessel 3, the air-trap pipe 6 with which a tubular body 2 inserts an inside, filter 7 provided in the lower end of the air-trap pipe 6. and =

> The boss part 11 which fixes the air-trap pipe 6 to a mounting metal fitting 5, the pressure sensor 8 as a liquid-surface detection means which is fixed to a mounting metal fitting 5 and detects the pressure in the air-trap pipe 6, and = It is providing the pressure sensor 8, tube 9 which connects the inside of the air-trap pipe 6, and bolt 10 screwed in by the mounting metal

> These are constructed as one unit, vessel 3 attach or detaches integrally.

[0014]

A mounting metal fitting 5 consists of main-body board 5a provided in the upper surface of 5aの両端から下方に折り曲げ状 vessel 3, and a pair of pressing boards 5b and 5c formed at the downward direction the form [bending] from the both ends of main-body board 5a.

> The intervals of a pair of pressing boards 5b and 5c is set a little more greatly than the intervals of opposing side-face 3b of vessel 3, a mounting metal fitting 5 puts side-face 3b of vessel 3 by a pair of pressing boards 5b and 5c, it attaches to vessel 3.

10のねじ込まれるネジ穴が形成 The screw hole where bolt 10 is screwed in is されている。ボルト10がねじ込ま formed at one pressing board 5c.

れると、ボルト10が容器3の側面3 When bolt 10 is screwed in, bolt 10 forces bを押さえ、他方の押さえ板部5b side-face 3b of vessel 3 on a pressing and the



に押しつけ、取付金具5は容器3 に固定される。また、ボルト10を 緩めると、取付金具5は容器3から 取り外せ、着脱自在となる。また、 主体板部5aの所定位置、例え ば、容器3の開口部3aに対向す る位置に、エアートラップパイプ6 が貫通する穴5dが形成されてい る。

[0015]

また、ボス部11は、上記の穴5dを 貫通したエアートラップパイプ6の 上端を封止し、且つ取付金具5の 主体板部5aの上面に固定してい る逆カップ状の部材であり、その 上端面から、管体2及びチューブ 9が貫通し、エアートラップパイプ 6内に至っている。取付金具5の 上面のボス部11によって、エアー トラップパイプ6は、取付金具5に 固定されるので、取付金具5の主 体板部5aの下面には、エアートラ ップパイプ6以外の張り出しはな も、正常な取付けが可能である。

[0016]

エアートラップパイプ6は、上記の 主体板部5aの穴5dから立設され プパイプ6の下端は容器3の内底 vessel 3.

other pressing board 5b, and a mounting metal fitting 5 is fixed to vessel 3.

Moreover, when bolt 10 is loosened, a mounting metal fitting 5 can be removed from vessel 3, it becomes detachable.

Moreover, 5d of holes which the air-trap pipe 6 penetrates to an opposing position is formed at the fixed position of main-body board 5a, for example, opening 3a of vessel 3.

[0015]

Moreover, the boss part 11 blocks the upper end of the air-trap pipe 6 which penetrated the 5d of the above-mentioned holes, and it is the member of the form of a reverse cup which it is fixing to the upper surface of main-body board 5a of a mounting metal fitting 5.

Moreover, a tubular body 2 and tube 9 penetrate from an end face, it has arrived in the air-trap pipe 6.

The air-trap pipe 6 is fixed to a mounting metal fitting 5 by the boss part 11 of the upper surface of a mounting metal fitting 5, therefore, there are no overhangs other than air-trap pipe 6 in く、容器3の開口部3aが小さくと the lower surface of main-body board 5a of a mounting metal fitting 5, and opening 3a of vessel 3 is made as for normal attachment to it as it is small.

[0016]

The air-trap pipe 6 is a circular pipe with the airtightness erected from 5d of holes of the た気密性のある円管で、上記の above-mentioned main-body board 5a, and has 容器3の開口部3aの内径より小さ the outer diameter smaller than the internal い外径を有している。エアートラッ diameter of opening 3a of the above-mentioned



ている。さらに、この下端の開口 部6aからは、挿通した管体2が所 定長さ突出している。

面近傍にまで至り、下方に開口し The lower end of the air-trap pipe 6 arrives even near the inner_bottom_face of vessel 3, and is carrying out opening to the downward direction. Furthermore, from opening 6a of this lower end, the inserted tubular body 2 is carrying out the predetermined length protrusion.

[0017]

フィルタ7は、上記のエアートラッ プパイプ6の下端の開口部6aから 下方に突出して、管体2の突出し た端部2aをも包むように形成され たフィルタ枠7aと、フィルタ枠7a の外周であって、エアートラップパ イプ6の下端位置から下方に開口 する窓部に設けられ、液体洗剤の 通過を許容し異物の通過を阻止 する繊維膜7bとを備えている。容 部の繊維膜7bを通り、エアートラ ップパイプ6の下端の開口部6a、 できる。

[0018] 次に、この液体洗剤供給装置の 動作について説明する。まず、液 ば、いわゆる一斗缶を準備する。 出し部4のエアートラップパイプ6 を挿入し、取出し部4を取付金具

[0017]

Filter 7 protrudes to a downward direction from opening 6a of the lower end of the above-mentioned air-trap pipe 6, it is the periphery of filter frame 7a formed so that end-part 2a to which the tubular body 2 protruded might also be wrapped, and filter frame 7a, comprised such that it is provided in the window part which carries out opening to a downward direction from the lower-end position of the air-trap pipe 6, it is providing fiber film 7b 器3内の液体洗剤は、上記の窓 which accepts passing-through of a liquid detergent and prevents passing-through of a foreign material.

及び管体2の端部2aに至ることが The liquid detergent in vessel 3 can pass along fiber film 7b of the above-mentioned window part, and can arrive in opening 6a of the lower end of the air-trap pipe 6, and end-part 2a of a tubular body 2.

[0018]

Next, it explains action of this liquid detergent supply apparatus.

体洗剤で満たされた容器3、例え First, it provides vessel 3 filled with the liquid detergent, for example, the so-called 18L-can. 容器3の上面の開口部3aに、取 It inserts the air-trap pipe 6 of the extraction part 4 in opening 3a of the upper surface of vessel 3, it fixes the extraction part 4 to side-face 3b of 5及びボルト10で容器3の側面3 vessel 3 with a mounting metal fitting 5 and bolt



bに固定する。この状態で、少なく 10. されると、それに伴い、そのポンプ 負圧によって、液体洗剤は管体2 通り、吸入される。そして、全自動 洗濯機1に供給される。また、ポン 給される液体洗剤量の制御が行 なわれる。

とも1台の全自動洗濯機1が運転 By this state, when at least 1 automatic washing machine 1 is operated, it will accompany it and 12が駆動されて、それに接続さ that pump 12 will actuate, the inside of the れた管体2内は負圧になる。この tubular body 2 connected to it becomes a negative pressure.

を通して、容器3からフィルタ7を With this negative pressure, a liquid detergent lets a tubular body 2 pass, from vessel 3, it passes along filter 7 and is inhaled.

プ12が制御されることにより、供 And an automatic washing machine 1 is supplied.

> Moreover, control of the liquid detergent quantity supplied is performed by controlling pump 12.

[0019]

開口部6aから内部に至り、エアー 面高さに応じて変化する。この圧 力はチューブ9を介して圧力セン サ8に伝えられる。一方、液体洗 剤が少なくなり、液面がエアートラ ることができる。このとき、圧力セン detergent bit is detectable. る。なお、報知手段は、ブザーに buzzer (not shown).

[0019]

ところで、液体洗剤が容器3内に Now, into vessel 3, sufficiently, at a certain time, 充分にあるときには、液体洗剤は a liquid detergent reaches [from opening 6a of エアートラップパイプ6の下端の the lower end of the air-trap pipe 6] an inside, and, as for the pressure of air-trap pipe 6 inside, トラップパイプ6内部の圧力は液 a liquid detergent varies according liquid-surface height.

> This pressure is imparted to a pressure sensor 8 via tube 9.

Meanwhile, a liquid detergent decreases, when ップパイプ6の下端の開口部6aよ a liquid surface becomes lower than opening 6a り低くなると(液面H2)、エアートラ of the lower end of the air-trap pipe 6 ップパイプ6内部の圧力は、大気 (liquid-surface H2), the pressure of air-trap pipe 圧となる。圧力センサ8がこれを検 6 inside will constitute atmospheric pressure.

知すると、液体洗剤切れを検知す When a pressure sensor 8 detects this, a liquid

サ8の発する検知信号を受けて、 The warning means provided at the extraction 取出し部4に備えられた報知手 part 4 in response to the detection signal which 段、例えばブザー(図示せず)に a pressure sensor 8 emits at this time, for よって液体洗剤切れが報知され example, a liquid detergent bit is alerted at a



は限定されない。

限られずランプでもよくその方法 In addition, a warning means is not restricted to a buzzer, a lamp may be used and an its method is not limited.

[0020]

また、管体2の端部2aは、エアー トラップパイプ6の下端の開口部6 aより低く設けられているので、液 体洗剤切れを検知した上記の状 態でも、管体2は、液体洗剤の液 面H2より下位にある結果、全自 動洗濯機1への液体洗剤の供給 は、液体洗剤の液面が管体2の 端部2aに至るまで可能である(液 面H3)。従って、液体洗剤切れが 検知されたときでも、暫くの間の洗 **濯実行は可能となるので、その間** に、余裕を持って、液体洗剤の補 給の準備を整えることができる。

[0021]

上記液体洗剤切れ報知後に、補 給用の液体洗剤が満たされた別 の容器を改めて準備し、上記の取 with 出し部4を、付け替えれば、液体 replenishment 洗剤の補給作業は完了する。上 記の別の容器が、容器3と同じ形 状であれば、そのまま利用できる

[0020]

Moreover, end-part 2a of a tubular body 2 is provided lower than opening 6a of the lower end of the air-trap pipe 6, therefore, also by the above-mentioned state which detected the liquid detergent bit, a tubular body 2 is in a lower-order from liquid-surface H2 of a liquid detergent.

As a result, it can perform supply of the liquid detergent to an automatic washing machine 1 until the liquid surface of a liquid detergent arrives in end-part 2a of a tubular body 2 (liquid surface H3).

Therefore, even when a liquid detergent bit is detected, it can perform wash execution for a while, therefore, between them, it can have allowances and can prepare for replenishment of a liquid detergent.

[0021]

After the above-mentioned liquid detergent bit warning, it provides anew the separate vessel which the liquid detergent for if was filled. the above-mentioned extraction part 4 is changed. it will finalize replenishment operation of a liquid detergent.

ので、液体洗剤を容器間で、移し If the above-mentioned separate vessel is the 替える手間が省ける。従って、液 same shape as vessel 3, it can utilize as it is, 体洗剤の補給作業は、素早くで therefore, it can save time and effort which き、便利である。また、取出し部4 transfers a liquid detergent between vessels.

は一体に構成されているので、上 Therefore, it can perform replenishment



記の付け替え作業は簡単である。

operation of a liquid detergent quickly, and it is convenient.

Moreover, the extraction part 4 is constructed integrally, therefore, above-mentioned replacement operation is simple.

[0022]

このように、管体2及びエアートラ ップパイプ6は、容器3内におい の端部2aの液面を正確に検出で き、上記のようにして、液体洗剤が 少なくなったことを容易に知ること 体2とエアートラップパイプ6の両 方を覆っているので、1つで済 み、簡単な構造にできる。

[0023]

また、この液体洗剤供給装置を用 いて複数の全自動洗濯機1に液 体洗剤を供給する場合に、1つの 容器3、取出し部4、液面検出手 段8を複数の全自動洗濯機に対 して共用できるので、構造が簡単 になる。従って、安価にできる。ま た、液体洗剤の補給は、複数箇 所に対して行うことなく、1つの取 よく、補給の手間が省ける。

[0024]

[0022]

Thus, the tubular body 2 and the air-trap pipe 6 are integrally formed in vessel 3, therefore, it て一体に形成されているので、管 can detect correctly the liquid surface of end-part 2a of a pipe, and performs it above, it can know easily that the liquid detergent decreased.

ができる。さらに、フィルタ7は、管 Furthermore, filter 7 has covered both the tubular body 2 and the air-trap pipe 6, therefore, it is made to the structure completed at one, and simple.

[0023]

Moreover, when supplying a liquid detergent to a plurality of automatic washing machines 1 using this liquid detergent supply apparatus, it can share one vessel 3, the extraction part 4, and the liquid-surface detection means 8 with respect to a plurality of automatic washing machines, therefore, the structure becomes simple.

Therefore, it can cheaply do.

出し部4又は容器に対して行えば Moreover, what is sufficient is just to carry out with respect to one extraction part 4 or a vessel, without performing replenishment of a liquid detergent with respect to two or more places. It can save time and effort of replenishment.

[0024]

また、管体2は、容器3に取出し部 Moreover, it is accommodated in the air-trap



エアートラップパイプ6内に収容さ れているので、容器3内で傾いた れるため、容器3内の液体洗剤の まで有効に供給することができ る。また、容器3は、液体洗剤供 給装置に固有の容器でなく、例え ば、液体洗剤を運搬してきた一斗 缶を、予め加工することなくそのま ま容器として用いることができるの で、液体洗剤供給装置としては、 容器を準備しなくともよく、そのコ ストを削減することもできる。

4を介して確実に固定されている pipe 6 which takes out a tubular body 2 in vessel 3, and is certainly being fixed via part 4. therefore, it can supply a liquid detergent りすることがなく、確実に差し込ま effectively to the minimal dose since it does not incline within vessel 3 and inserts certainly until 液面が容器3の内底面近傍に至 the liquid surface of the liquid detergent in るまで、つまり液体洗剤を最小量 vessel 3 arrives near the inner bottom face of vessel 3 that is.

> Moreover, it can use vessel 3 as a vessel as it is, without processing beforehand the 18L-can which has conveyed the not a vessel but liquid detergent intrinsic to a liquid detergent supply apparatus, therefore, it is not necessary to provide a vessel as a liquid detergent supply apparatus, it can also reduce the cost.

[0025]

なお、本発明の実施例では、取 付金具5は、上記のような形状とし たが、これには限らない。例えば、 容器3の開口部に嵌まり込み、エ アートラップパイプ6を固定する鍔 のような部材でもよい。また本発 明の実施例では、圧力センサ8が 液体洗剤切れを検知したときは、 取出し部4に備えられたブザーが 液体洗剤切れを報知したが、これ には限られない。例えば、圧力セ ンサ8の検知信号は、全自動洗濯 機1の少なくとも1台により受けら れ、その全自動洗濯機1に備えら れた報知手段によってこの旨が報 知されることとしてもよい。この場 合は、液体洗剤供給装置に備え られた報知手段による報知が使 washing machine 1.

[0025]

In addition, in the Example of this invention, it made the mounting metal fitting 5 into the above shapes.

However, it does not restrict to this.

For example, it is possible also at a member like the collar which fits in to the opening of vessel 3 and fixes the air-trap pipe 6.

Moreover, in the Example of this invention, when a pressure sensor 8 detected a liquid detergent bit, the buzzer provided at the extraction part 4 alerted the liquid detergent bit. However, it is not restricted to this.

For example, the at least 1 base of an automatic washing machine 1 can receive the detection signal of a pressure sensor 8, it is good also as this purport being alerted by the warning means provided at that automatic



される場合に好適である。

用者に届きにくい場合、例えば、 In this case, it is suitable when the warning by 液体洗剤供給装置が離れて設置 the warning means provided at the liquid detergent supply apparatus does not reach a user easily (for example, when a liquid detergent supply apparatus separates and is installed).

[0026]

また本発明の実施例では、全自 体2の先端が枝別れしてそれぞれ machine 1. は、容器3内で管体2を少なくで き、液体洗剤供給装置を小型化 濯機に供給が可能となる。

[0026]

Moreover, in the Example of this invention, 1 動洗濯機1のそれぞれに管体2が addressee piping of the tubular body 2 was 一本宛配管されたが、一本の管 carried out at each of an automatic washing

が配管されてもよい。この場合に However, the front end of one tubular body 2 carries out branch separation, and each may be piped.

できるので、容器3の開口部3aが In this case, it can lessen a tubular body 2 小さい場合でも取付けが容易に within vessel 3, and can reduce a liquid できる。また、より多くの全自動洗 detergent supply apparatus in size, therefore, even when small, attachment can do opening 3a of vessel 3 easily.

> Moreover, supply becomes possible at more automatic washing machines.

[0027]

また本発明の実施例では、全自 の他、本発明の要旨を変更しない However, the unit is also possible. とが可能である。

[0027]

Moreover, in the Example of this invention, the 動洗濯機1及び管体2は、複数を automatic washing machine 1 and the tubular 示されているが、単数でもよい。そ body 2 are represented in plurality.

範囲で種々の設計変更を施すこ In addition, it can perform various design change in the range which does not alter the summary of this invention.

[0028]

[0028]

【発明の効果】

[ADVANTAGE OF THE INVENTION]

請求項1に係る発明によれば、次 According to the invention based on Claim 1,



の効果を奏する。管体の各出口 there is the following effect. み出し部から複数の洗濯機に液 体洗剤を供給できる。また、複数 の洗濯機に対して汲み出し部は1 つで済むので、洗濯機毎に必要 となる場合に比べて、安価にでき る。また、液体洗剤が無くなったと きに報知手段が出力する信号に よって、この旨を報知することがで きるので、この報知に従って液体 洗剤を補給することができる。よっ て、常時液体洗剤量を確認すると いった液体洗剤切れを知るため の手間が省けて便利である。

に洗濯機をそれぞれ配置すれ If a washing machine is arranged at each outlet ば、汲み出し手段により1つの汲 of a tubular body, respectively, it can supply a liquid detergent to a plurality of washing machines from one pumping-out part with a pumping-out means.

> Moreover, a pumping-out part is cheaply made compared with the case as which one is sufficient where it is therefore needed for every washing machine, with respect to a plurality of washing machines.

> Moreover, it can alert to this effect with the signal which a warning means outputs when a liquid detergent is lost, therefore, according to this warning, it can replenish a liquid detergent. Therefore, it can save time and effort for getting to know the liquid detergent bit of always checking liquid detergent quantity, and is convenient.

[0029]

請求項2に係る発明によれば、請 求項1に係る発明の効果に加え て、固定手段によって管体の入口 が容器の内底面に配置され得る ので、容器内の液体洗剤の液面 が内底面近傍に達するまで、有 効に液体洗剤を供給することがで きる。請求項3に係る発明によれ ば、請求項1又は2に係る発明の 効果に加えて、管体の入口の近 傍の上方に開口したエアートラッ プパイプ及び圧力センサによっ て、管体の入口の周囲の液体洗 剤の有無を確実に検出できる。ま

[0029]

According to the invention based on Claim 2, in addition to the effect of the invention based on Claim 1, the inlet port of a tubular body may be arranged at the inner_bottom_face of a vessel by fixing means, therefore, it can supply a liquid detergent effectively until the liquid surface of the liquid detergent in a vessel reaches near the inner bottom face.

According to the invention based on Claim 3, in addition to the effect of the invention based on Claim 1 or 2, the presence or absence of the liquid detergent around the inlet port of a tubular body is certainly detectable with the air-trap pipe and pressure sensor which carried out た、圧力センサが液体洗剤の無く opening upwards of near the inlet port of a



なることを検知したときでも、管体 tubular body. の入口は液体洗剤の液中にある 利である。

Moreover, even when it detects that the ので、暫くは液体洗剤の供給がで pressure sensor of a liquid detergent is lost, the きる結果、液体洗剤の補給に便 inlet port of a tubular body is in the liquid of a liquid detergent, therefore, it can perform supply of a liquid detergent for the time being.

> As a result, it is convenient for replenishment of a liquid detergent.

[0030]

請求項4に係る発明によれば、請 求項1乃至3の何れかに係る発明 液体洗剤の供給を制御できるの 自動洗濯機への適用に好適であ る。請求項5に係る発明によれ washing machine. に対しても得ることができる。

[0030]

According to the invention based on Claim 4, in addition to the effect of the invention of claim 1 の効果に加えて、ポンプの運転を to 3 which concerns in any one, supply of the 制御することにより、洗濯機への liquid detergent to a washing machine is controllable by controlling operation of a pump, で、この液体洗剤供給装置は全 therefore, this liquid detergent supply apparatus is suitable for application to an automatic

ば、請求項1に係る発明の効果 According to the invention based on Claim 5, it を、汲み出し部が備えられた容器 can obtain the effect of the invention based on Claim 1 also with respect to the vessel with which the pumping-out part was provided.

【図面の簡単な説明】

[BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS]

【図1】

視図である。

[FIG. 1]

本発明の一実施例に係る液体洗 It is the perspective view of a liquid detergent 剤供給装置と全自動洗濯機の斜 supply apparatus and an automatic washing machine based on one Example of this invention.

【図2】

要部の断面正面図である。

[FIG. 2]

図1に示す液体洗剤供給装置の It is the cross-section front view of the principal part of the liquid detergent supply apparatus which it represents in FIG. 1.



【符号の説明】

- 1 全自動洗濯機
- 2 管体
- 2a 管体2の端部
- 3 容器
- 5 取付金具(固定手段)
- 6 エアートラップパイプ (汲み出 6 Air-trap pipe (pumping-out part)

し部)

部

エアートラップパイプの開口 6a

6,8 報知手段

7 フィルタ

8 圧力センサ(液面検出手段)

12 ポンプ(汲み出し手段)

13 液体洗剤供給装置

[DESCRIPTION OF SYMBOLS]

- Automatic washing machine
- 2 Tubular body
- The end part of a tubular body 2 2a
- Vessel 3
- 5 Mounting metal fitting (fixing means)
- 6a The opening of an air-trap pipe

6,8 Warning means

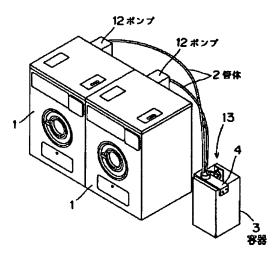
7 Filter

Pressure sensor (liquid-surface detection 8 means)

- 12 Pump (pumping-out means)
- 13 Liquid detergent supply apparatus

【図1】

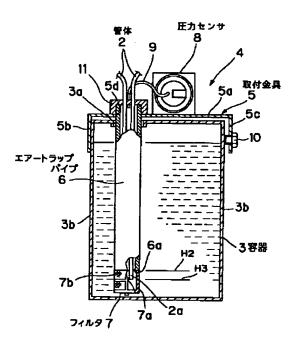
[FIG. 1]





【図2】

[FIG. 2]





THOMSON SCIENTIFIC TERMS AND CONDITIONS

Thomson Scientific Ltd shall not in any circumstances be liable or responsible for the completeness or accuracy of any Thomson Scientific translation and will not be liable for any direct, indirect, consequential or economic loss or loss of profit resulting directly or indirectly from the use of any translation by any customer.

Thomson Scientific Ltd. is part of The Thomson Corporation

Please visit our website:

"www.THOMSONDERWENT.COM" (English)

"www.thomsonscientific.jp" (Japanese)

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS		
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES		
☐ FADED TEXT OR DRAWING		
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING		
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES		
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS		
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS		
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT		
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE PO	OOR QUALITY	
OTHER:		

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.